

31999D0391

L 148/39

DZIENNIK URZĘDOWY WSPÓLNOT EUROPEJSKICH

15.6.1999

DECYZJA KOMISJI**z dnia 31 maja 1999 r.****dotycząca kwestionariusza odnoszącego się do dyrektywy Rady 96/61/WE dotyczącej zintegrowanego zapobiegania zanieczyszczeniom i ich kontroli (IPPC) (wprowadzenie w życie dyrektywy Rady 91/692/EWG)***(notyfikowana jako dokument nr C(1999) 1395)***(Tekst mający znaczenie dla EOG)**

(1999/391/WE)

KOMISJA WSPÓLNOT EUROPEJSKICH,

uwzględniając Traktat ustanawiający Wspólnotę Europejską,

uwzględniając dyrektywę Rady 96/61/WE z dnia 24 września 1996 r. dotyczącą zintegrowanego zapobiegania zanieczyszczeniom i ich kontroli ⁽¹⁾, w szczególności jej art. 16 ust. 3,uwzględniając dyrektywę Rady 91/692/EWG z dnia 23 grudnia 1991 r. normalizującą i racjonalizującą sprawozdania dotyczące wykonywania niektórych dyrektyw odnoszących się do środowiska ⁽²⁾,

a także mając na uwadze, co następuje:

- (1) Artykuł 16 ust. 3 dyrektywy Rady 96/61/WE wymaga, aby sprawozdania w sprawie wykonania dyrektywy i jej skuteczności w porównaniu z innymi wspólnotowymi instrumentami środowiskowymi zostały ustalone zgodnie z procedurą przewidzianą w art. 5 i 6 dyrektywy Rady 91/692/EWG.
- (2) Artykuł 5 dyrektywy Rady 91/692/EWG wymaga opracowania sprawozdania na podstawie kwestionariusza lub projektu przygotowanego przez Komisję przy pomocy Komitetu ustanowionego na mocy art. 6 niniejszej dyrektywy.
- (3) Pierwsze sprawozdanie obejmie okres 2000–2002 r. włącznie.

- (4) Środki przewidziane w niniejszej decyzji są zgodne z opinią wyrażoną przez Komitet zgodnie z art. 6 dyrektywy Rady 91/692/EWG,

PRZYJMUJE NINIEJSZĄ DECYZJĘ:

Artykuł 1

Niniejszym przyjmuje się kwestionariusz załączony do niniejszej decyzji związanej z dyrektywą Rady 96/61/WE dotyczącą zintegrowanego zapobiegania zanieczyszczeniom i ich kontroli.

Artykuł 2

Państwa Członkowskie stosują ten kwestionariusz jako podstawę do sporządzenia sprawozdania, które zostanie przedłożone Komisji na podstawie art. 5 dyrektywy 91/692/EWG i art. 16 ust. 3 dyrektywy 96/61/WE.

Artykuł 3

Niniejsza decyzja skierowana jest do Państw Członkowskich.

Sporządzono w Brukseli, dnia 31 maja 1999 r.

W imieniu Komisji

Ritt BIERREGAARD

Członek Komisji⁽¹⁾ Dz.U. L 257 z 10.10.1996, str. 26.⁽²⁾ Dz.U. L 377 z 31.12.1991, str. 48.

ZAŁĄCZNIK

KWESTIONARIUSZ W SPRAWIE WPROWADZENIA W ŻYCIE DYREKTYWY 96/61/WE DOTYCZĄCEJ ZINTEGROWANEGO ZAPOBIEGANIA ZANIECZYSZCZENIOM I ICH KONTROLI (IPPC)**1. Opis ogólny**

- 1.1. Jakie są najważniejsze zmiany w ustawodawstwie krajowym i systemie zezwoleń, które okazały się niezbędne do realizacji ogólnego celu zintegrowanego zapobiegania i kontroli zanieczyszczeń powstających wskutek działalności wymienionej w załączniku I dyrektywy?

2. Zakłady objęte sprawozdaniem

- 2.1. Ile zakładów objętych jest poniższymi kategoriami w każdym z sześciu rozdziałów załącznika I do dyrektywy?
- wszystkie istniejące zakłady w rozumieniu art. 2 ust. 4, działające pod koniec okresu sprawozdawczego,
 - istniejące zakłady, w których dokonano istotnej zmiany, o czym zostały powiadomione właściwe władze i dla których uzyskano zezwolenie w okresie sprawozdawczym,
 - nowe zakłady [w tym zakłady, których jeszcze nie oddano do użytku (dla których uzyskano zezwolenie w okresie sprawozdawczym)].

3. Podstawowe obowiązki operatora

- 3.1. Jakie podjęto działania, aby właściwe władze zapewniły, że zakłady są zarządzane zgodnie z ogólnymi zasadami określonymi w art. 3?

4. Istniejące zakłady

- 4.1. Czy przewiduje się stosowanie wymogów określonych w art. 5 ust. 1 do niektórych kategorii istniejących zakładów przed końcem wskazanego tam okresu przejściowego?
- 4.2. Jaki jest termin nadsyłania nowych wniosków lub uzupełniania informacji o istniejących zakładach w celu zagwarantowania, że zostały spełnione wymogi określone w art. 5 ust. 1 do końca wskazanego tam okresu przejściowego?

5. Wnioski o wydanie zezwolenia

- 5.1. W jaki sposób prawo krajowe zapewni, że wnioski o wydanie zezwolenia zawierają wszystkie informacje wymagane w art. 6?

6. Koordynacja procedury i warunków wydawania zezwoleń

- 6.1. Które właściwe władze są zaangażowane w wydawanie zezwoleń dla zakładów IPPC?
- 6.2. Jak prawo krajowe zapewnia, że procedura i warunki wydawania zezwoleń są w pełni skoordynowane, jeśli w zadanie to zaangażowany jest więcej niż jeden właściwy organ? W jaki sposób koordynacja ta sprawdza się w praktyce?

7. Warunki wydawania zezwolenia

- 7.1. Zupełność warunków wydawania zezwolenia
- 7.1.1. Jak prawo krajowe zapewnia, że zezwolenie zawiera wszystkie wymagania określone w art. 9? Należy w szczególności podać dokładne informacje przewidziane w poniższych pozycjach:
- wartości dopuszczalne dla emisji do powietrza i wody,
 - minimalizacja zanieczyszczeń dalekosiężnych lub o charakterze transgranicznym,

- ochrona gleb i wód gruntowych,
- zarządzanie odpadami,
- wymogi dotyczące kontrolowania uwalniania zanieczyszczeń,
- środki dotyczące nietypowych warunków działalności.

7.2. Stosowność i adekwatność warunków wydawania zezwolenia

- 7.2.1. Jakie są przepisy prawa, procedury i kryteria ustalania wartości dopuszczalnych emisji i inne warunki wydawania zezwolenia, które gwarantują wysoki poziom ochrony środowiska jako całości?
- 7.2.2. Jaki rodzaj wytycznych (wiążące lub niewiążące) istnieje w Państwach Członkowskich w celu określenia najlepszych dostępnych technik?
- 7.2.3. Jak ogólnie uwzględnia się uwarunkowania wymienione w załączniku IV do dyrektywy oraz w szczególnych przypadkach podczas określania najlepszych dostępnych technik?
- 7.2.4. W szczególności, jak ogólnie uwzględnia się informacje publikowane przez Komisję na podstawie art. 16 ust. 2 lub przez organizacje międzynarodowe oraz w szczególnych przypadkach podczas określania najlepszych dostępnych technik?
- 7.2.5. Jakie zostały podjęte działania w celu zapewnienia, że wartości dopuszczalne emisji, równoważne parametry i środki techniczne określone w art. 9 ust. 3 oparte są na najlepszych dostępnych technikach, bez nakazu stosowania danej techniki lub określonej technologii, ale uwzględniając techniczne cechy zakładu, jego położenia geograficzne i lokalne warunki środowiskowe?
- 7.2.6. Jakie wytyczne (wiążące lub niewiążące) istnieją w Państwach Członkowskich dotyczące warunków kontroli uwalniania zanieczyszczeń, które należy uwzględnić w zezwoleniu?

7.3. Dostępne reprezentatywne dane

- 7.3.1. Należy dostarczyć dostępne reprezentatywne dane w sprawie wartości dopuszczalnych, przewidzianych w szczególnej kategorii działalności, zgodnie z załącznikiem I oraz jeśli to konieczne najlepsze dostępne techniki, na podstawie których uzyskano te wartości. Należy opisać, w jaki sposób wybrano i zebrano te dane.

Komisja może zasugerować niektórym sektorom, przed okresem sprawozdawczym lub w jego trakcie, wytyczne dotyczące odpowiedzi na to pytanie, w szczególności na podstawie informacji opublikowanych na podstawie art. 16 ust. 2. W przypadku braku takich wytycznych, dane można wyrazić jako np. zakresy wartości dopuszczalnych.

- 7.3.2. Jaki inny rodzaj warunków wydawania zezwolenia niż dopuszczalne wielkości emisji ustalono? Należy w szczególności podać przykłady:
 - równoważnych parametrów i środków technicznych, które uzupełniają dopuszczalne wielkości emisji ustalone w zezwoleniu,
 - równoważnych parametrów i środków technicznych, które zastępują dopuszczalne wartości emisji,
 - warunków dotyczących ochrony gleb i wód gruntowych, zarządzania odpadami, wymagań dotyczących kontroli uwalniania zanieczyszczeń i środków dotyczących nietypowych warunków działalności.

8. Ogólne zasady wiążące

- 8.1. Czy prawo krajowe uwzględnia możliwość ustanowienia niektórych wymogów w stosunku do niektórych kategorii zakładów w formie ogólnych zasad wiążących, zamiast włączenia ich do indywidualnych warunków wydawania zezwolenia?
- 8.2. Dla jakich kategorii zakładów ustalono ogólne zasady wiążące? Jaką formę mają te zasady?

9. Środowiskowe normy jakości

- 9.1. W jaki sposób prawo krajowe uwzględnia potrzebę dodatkowych środków w przypadku gdy użycie najlepszych dostępnych technik wystarcza do spełnienia środowiskowych norm jakości określonych lub zdefiniowanych w zastosowaniu legislacji wspólnotowej?
- 9.2. Czy takie przypadki miały miejsce? Jeśli tak, jakie środki dodatkowe podjęto?

10. Osiągnięcia w zakresie najlepszych dostępnych technik

- 10.1. Jakie podjęto działania w celu zapewnienia, że właściwe władze śledzą najnowsze osiągnięcia w zakresie najlepszych dostępnych technik lub są o nich informowane?

11. Zmiany dokonywane w zakładach

- 11.1. Jakie istnieją przepisy prawa, procedury i praktyki dotyczące postępowania w przypadku zmian wprowadzonych przez podmioty gospodarcze w zakładach?
- 11.2. W jaki sposób właściwe władze stwierdzają, czy zmiana w sposobie eksploatacji może wpłynąć na środowisko (art. 2 ust. 10 lit a), i/lub czy taka zmiana może mieć istotne ujemne skutki dla ludzi lub dla środowiska [art. 2 ust. 10 lit. b)]?

12. Weryfikacja i aktualizacja warunków wydawania zezwoleń

- 12.1. Jakie są przepisy prawa, procedury i praktyki dotyczące weryfikacji i aktualizacji warunków wydawania zezwoleń przez właściwe władze?
- 12.2. Czy częstotliwość weryfikacji warunków wydawania zezwoleń, i w miarę potrzeby ich aktualizacji, została określona w prawie krajowym, czy też została ustalona przez inne środki?
- 12.3. W jaki sposób właściwe władze decydują, czy zostały spełnione kryteria podane w art. 13 ust. 2?

13. Zgodność z warunkami wydawania zezwoleń

- 13.1. Należy ogólnie scharakteryzować przepisy prawa, procedury i praktyki zapewniające zgodność z wymogami zezwolenia.
- 13.2. Które przepisy prawa, procedury i praktyki zapewniają, że podmioty gospodarcze regularnie informują władze o wynikach kontrolowania uwalniania zanieczyszczeń oraz że będą bezzwłocznie informować o każdym wypadku lub awarii mającej wpływ na środowisko?
- 13.3. Czy prawo krajowe daje właściwym władzom prawo i/lub nakłada obowiązek przeprowadzania kontroli w zakładzie?
- 13.4. Jakie są procedury i praktyki dotyczące regularnych kontroli w zakładzie przeprowadzanych przez właściwe władze? Jeśli nie przeprowadza się regularnych kontroli w zakładzie, w jaki sposób właściwe władze weryfikują informacje dostarczane przez podmiot gospodarczy?
- 13.5. Jakie są sankcje lub inne dostępne środki w przypadku braku zgodności z warunkami wydawania zezwolenia? Czy takie sankcje lub inne środki zostały zastosowane w okresie sprawozdawczym?

14. Informowanie i udział opinii publicznej

- 14.1. W jaki sposób prawo krajowe przewiduje informowanie i udział opinii publicznej w procedurze wydawania zezwoleń?
- 14.2. W jaki sposób informacje na temat wniosków, decyzji i wyników kontroli uwalniania zanieczyszczeń są udostępniane opinii publicznej?
- 14.3. Jakie podjęto działania w celu zapewnienia, że opinia publiczna jest świadoma swojego prawa do wnoszenia uwag na temat dokumentów określonych w art. 15 ust. 1?
- 14.4. Jaki jest termin wnoszenia uwag przez opinię publiczną na temat wniosków o wydanie zezwolenia przed podjęciem decyzji przez właściwe władze?
- 14.5. W jaki sposób władze uwzględniają uwagi opinii publicznej przy podejmowaniu decyzji?
- 14.6. W jakich okolicznościach członkowie opinii publicznej mogą wnieść odwołanie od wydanego zezwolenia do innego organu władzy lub do sądu?

- 14.7. Jaki wpływ mają ograniczenia ustanowione w art. 3 ust. 2 i 3 dyrektywy 90/313/EWG na dostęp do informacji i udział opinii publicznej w procedurze wydawania zezwoleń?

15. Współpraca transgraniczna

- 15.1. Czy prawo krajowe przewiduje informowanie i współpracę transgraniczną, czy regulują to stosunki dwustronne lub wielostronne między Państwami Członkowskimi, czy też zależy to od praktyk administracyjnych?
- 15.2. W jaki sposób w praktyce określa się, czy działanie zakładu może mieć istotne ujemne skutki na środowisko na terenie innego Państwa Członkowskiego?
- 15.3. W jaki sposób ustawodawstwo krajowe i/lub praktyka zapewniają odpowiedni dostęp do informacji oraz udział opinii publicznej w procedurze wydawania zezwoleń w Państwie Członkowskim, które może być narażone na ujemne skutki? Czy taki udział obejmuje prawo do odwołania się?
- 15.4. Ile takich przypadków miało miejsce w okresie sprawozdawczym?

16. Relacje z innymi instrumentami wspólnotowymi

- 16.1. Jak Państwa Członkowskie oceniają skuteczność dyrektywy, między innymi w porównaniu z innymi wspólnotowymi instrumentami środowiskowymi?
- 16.2. Jakie podjęto działania w celu zapewnienia, że wykonanie dyrektywy jest zgodne z zastosowaniem innych wspólnotowych instrumentów środowiskowych?
-